



Kdy bude otevřena druhá ordinace stomatologa?

V minulém čísle HRÁDECKA jsme popisovali problematickou situaci, ve které se ocitli pacienti stomatologické ordinace MUDr. Czolkové. Co se za poslední měsíc změnilo?

Starosta města Martin Půta byl v srpnu pověřen k jednání o odkoupení zdravotního střediska v ul. Gen. Svobody, jehož majitelkou je MUDr. Czolková. K dohodě ale nedošlo. Protože si je vedení města vědomo potřeby zajistit stomatologickou péči pro obyvatele, kteří momentálně nemají svého zubaře, rozhodlo se vybavit svoji ordinaci, která by byla umístěna ve vhodném pronajatém objektu v centru města. V září rada města schválila přípravu výběrového řízení na dodavatele vybavení ordinace. Zároveň probíhala jednání s majiteli objektů, ve kterých by ordinace mohla být umístěna. Nový stomatolog by za užívání vybavené ordinace platil nájem městu.

Proto, aby nová ordinace mohla být obsazena, musí proběhnout výběrové řízení. Krajský úřad Libereckého kraje, který má tuto problematiku na starosti, již podle vedoucí odboru zdravotnictví PhDr. Aleny Riegrové výběrové řízení vyhlásil. Z přihlášených zájemců by měla komise vybrat v první polovině prosince.

V týdnu, kdy v září jednalo zastupitelstvo města, se na internetu objevila nabídka k prodeji zdravotního střediska v ul. Generála Svobody. Nabídka ale byla stažena. Podle posledních informací od MUDr. Czolkové ze začátku října získala MUDr. Czolková předběžný souhlas s obnovením činnosti v Hrádku. „Předběžně to vypadá na jednodenní ordinaci ve středu v Hrádku. Ostatní dny samozřejmě funguje ordinace v Praze,“ napsal redakci MUDr. Czolko.

Tato informace ale nemá vliv na probíhající výběrové řízení na obsazení ordinace stomatologa. Jak řízení dopadne, bude záviset na posouzení výběrové komise.

Vít Štrupl

V říjnovém čísle:

- Dožínky
- Příběh vampýra Tobiáše?
- Světznámý Walter Thiel
- Program kina – kalendárium
- Příloha: Toulání časem...
Rybářské hraniční kameny

V září byly zahájeny další stavby – začala obnova koryta Nisy

Po dvou letech od povodní byly konečně zahájeny opravy koryta řeky Nisy. Začala obnova mostu u bývalých Oděvů. Na křižovatce pod železničním přejezdem přibyla dvě místa pro přecházení chodců. Upraven byl i chodník v Lidické ulici.

Povodí Labe vybralo firmu, která v následujících měsících realizuje obnovu toku Nisy v úseku dlouhém 5,5 km. Vítězem výběrového řízení se stala Eurovia CS. V září si firma připravila příjezdy ke korytu řeky. Stavba, při které budou některé úseky břehů obkládány tzv. kamennou rovnatinou, tedy kameny o hmotnosti 200–500 kg skládanými na sucho, a ty nejvíce zatížené budou zajištěny opěrnou zdí, má být dokončena do listopadu příštího roku.



Poslední z mostů v Loučné, který rovněž poničila povodeň, byl na konci září odstraněn. Pro pěší a cyklisty, kteří míří k hraničnímu přechodu, je vybudována provizorní lávka. Řidiči aut ale musí po dobu opravy využívat most u Wienerů.

Frekventovaná křižovatka pod železničním přejezdem na Liberecké ulici byla upravena tak, aby byla bezpečnější hlavně pro chodce. Ti si pochopitelně stejně hledali nejkratší cestu a stávající přechody nerespektovali. Nová místa pro přecházení kříží Sokolskou ulici a Libereckou ulici nedaleko ústí Smetanovy ulice. Oba přechody jsou bezbariérové a nasvícené moderním a hlavně výrazným clonovým osvětlením. Úpravu křižovatky hradilo ze svého rozpočtu město Hrádek nad Nisou a stála necelých 300 tisíc korun.

Pokračování na straně 3

Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: strupl@branatrojzemi.cz, tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová.
 Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ.
 Internetová podoba časopisu vychází na www.hradek.cz.
 Uzávěrka listopadového čísla je 18. 10. 2012.
 Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 11. 2012.

Informace z radnice

Usnesení rady města

16. schůze rady města

16. schůze rady města v roce 2012, konaná dne 22. srpna, se zabývala těmito záležitostmi:

- v souvislosti s potřebou zajistit kapacitu v MŠ vzala na vědomí, že v roce 2012 počet dětí v Hrádku nad Nisou, které dovrší věk tří let, je 100 a v roce 2013 bude počet tříletých dětí 83
- vzala na vědomí informaci o pravděpodobném vyhlášení výzvy (listopad/prosinec) v rámci operačního programu Životní prostředí na akci Snížení energetické náročnosti budovy DPS Nádražní, Hrádek n. N.
- schválila jako zpracovatele energetického auditu subjekt Energy Benefit Centre, a. s., za celkovou cenu 38 400 Kč vč. DPH
- schválila umístění dopravního značení v komunikaci Lipová dle předloženého návrhu dopravní komise takto:
 - a) umístění dopravní značky Jednosměrná komunikace + Zákaz vjezdu vozidel těžších 3,5 t + dodatková tabulka Pozor, cyklista v protisměru, kdy vše bude umístěno na jednom bodě při vjezdu z komunikace Jižní
 - b) umístění dopravní značky Zákaz vjezdu – Jednosměrný provoz + dodatková tabulka Mimo cyklistů na křižovatce Lipová x Spojovací
 - c) umístění dopravní značky Slepá komunikace + dodatková tabulka s metry vyznačující, kde začíná slepá komunikace, na křižovatku Lipová x K Bytovkám vpravo u č. p. 230 (bývalý Artex)
 - d) umístění dopravní značky Průjezd zakázán na komunikaci Spojovací z obou stran
- vzala na vědomí návrh dopravní komise na zjednosměrnění komunikace Hladká a uložila OIaSM připravit dopravně technickou studii celé lokality Donín – Pod Ověčím kopcem, Příčná, Hladká
- souhlasila s umístěním dopravního značení dle návrhu dopravní komise takto:
 - a) ve směru od ČSAD osazení dopravní značky Jednosměrný provoz a dopravní značky Zákaz stání (příliš úzká komunikace a již v minulosti konfliktní situace s průjezdem údržby města, ale i IZS)
 - b) u č. p. 335 osazení dopravní značky Konec zákazu stání
 - c) na vjezd z ul. Tovární umístění dopravní značky Zákaz vjezdu – Jednosměrný provoz
- schválila umístění dopravního značení na komunikaci Husova dle předloženého návrhu dopravní komise takto: umístění dopravní značky jiné nebezpečí a dodatkové tabulky s textem *Cyklisté v protisměru* na komunikaci Žitavská (roh České spořitelny) ve směru od náměstí
- schválila opravu světelných bodů na rekonstruované komunikaci Růžová za cenu 131 183 Kč včetně DPH s termínem dokončení v souladu s dokončením této komunikace
- schválila uhrazení ceny z finančního daru určeného na odstranění povodňových škod od sdružení ADRA, případně z rozpočtu města
- schválila opravu světelných bodů na rekonstruované komunikaci Legionářská za cenu 227 695 Kč včetně DPH s termínem dokončení v souladu s dokončením této komunikace. Schválila uhrazení ceny z finančního daru určeného na odstranění povodňových škod od sdružení ADRA, případně z rozpočtu města.

17. schůze rady města

17. schůze rady města v roce 2012, konaná dne 5. září, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila vypsání výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem Poldr v Oldřichově na Hranicích, včetně ekologických opatření
- schválila jako realizátora veřejné zakázky malého rozsahu Administrace projektu Digitalizace povodňového plánu a Varovný informační protipovodňový systém – Hrádek n. N. vítězného uchazeče Regioplan, s r. o., za celkovou cenu 72 000 Kč vč. DPH dle podané nabídky
- souhlasila s navýšením kapacity mateřské školy, Hrádek nad Nisou, Liberecká 607, okres Liberec, příspěvková organizace, o 5 dětí, tj. z počtu 65 dětí na 70 dětí, a to k 1. 1. 2013
- souhlasila se zadáním zakázky na úpravu chodníku v ulici Lidická spol. Stavrekol, s r. o., Mnišek za 28 425 Kč bez DPH
- schválila k realizaci zakázky Infrastruktura pro 4 rodinné domy v k. ú. Hrádek nad Nisou, lokalita Zlatá Výšina, firmu EUROVIA CS za cenu 1 610 604 Kč vč. DPH

- vzala na vědomí žádost American Leas. Corp, s r. o., o úhradu nákladů spojených s opravou objektu č. p. 124 (Beseda) po požáru ze dne 21. 4. 2010. Souhlasila s vypracováním znaleckého posudku.
- schválila poskytnutí finanční podpory na obnovu okapových svodů a drobné opravy střešní krytiny chrámu Pokoje ve výši 50 000 Kč, která bude hrazena z Grantového programu města, kapitola Příspěvkový program na kulturní památky
- schválila jako realizátora veřejné zakázky malého rozsahu Sloučení úvěrů města Hrádek nad Nisou vítězného uchazeče DABONA, s r. o., za celkovou cenu 78 000 Kč vč. DPH dle podané nabídky.

18. schůze rady města

18. schůze rady města v roce 2012, konaná dne 19. září, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila vypsání výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na dodávku s názvem Dodavatel vyváděcích masek pro dýchací techniku
- schválila vypsání výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na služby Realizace výběrového řízení na zhotovitele stavby v rámci projektu Protipovodňová ochrana a odstranění povodňových škod Hrádek n. N. – Zittau
- schválila zadat veřejnou zakázku malého rozsahu Oprava propustku v ul. V Rokli v celkové výši 128 012,30 Kč vč. DPH zhotoviteli Strabag, a. s.
- schválila zadat veřejnou zakázku malého rozsahu Dodatečné odvodnění ul. Donínská v celkové výši 172 747,15 Kč vč. DPH zhotoviteli Alpine Bau CZ, s r. o.
- schválila zadat veřejnou zakázku malého rozsahu Dodatečné opravy chodníku ul. Donínská v celkové výši 293 490,32 Kč vč. DPH zhotoviteli Alpine Bau CZ, s r. o.
- schválila zadat veřejnou zakázku malého rozsahu Oprava propustku ul. Slepá v celkové výši 87 322 Kč vč. DPH zhotoviteli Skanska, a. s.
- souhlasila se zápisem nového oboru vzdělávání – Základní škola speciální o kapacitě 10 žáků v zařízení Základní škola praktická a mateřská škola, Hrádek nad Nisou-Loučná, Hartavská 220
- neschválila podání žádosti na 500 ks nádob na bioodpad + doprovodné aktivity v rámci operačního programu Životního prostředí
- vzala na vědomí záměr výstavby odpočívadla s hřištěm v Dolní Suché u Hrádku nad Nisou
- schválila vypsání výběrového řízení malého rozsahu na projektovou dokumentaci ke stavebnímu povolení a realizaci stavby včetně inženýrské činnosti na akci Rekonstrukce rybníku ve Václavících.

Ze zasedání zastupitelstva města

8. zasedání zastupitelstva města

8. zastupitelstvo města v roce 2012, konané dne 26. září, se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo změnu a doplnění **zásad prodeje pozemků ve vlastnictví města Hrádku nad Nisou** v článku 6 Postup při prodeji pozemku, v bodech 1 a 2 takto:

1. Obálková metoda

- 1.2 Při podání nabídky obálkovou metodou bude složena kauce ve výši 10 % z minimální kupní ceny schválené usnesením rady města avšak minimálně 10 000 Kč. V případě, že je minimální kupní cena pozemku nižší než 10 000 Kč, je kauce stanovena ve výši minimální kupní ceny pozemku schválené usnesením rady města. Kauce bude složena na účet u České spořitelny 450036-984856329/0800, v. s. 3111. Zájemci vloží své nabídky do obálky označené nápisem NEOTVÍRAT, prodej p. p. č. v k. ú. Takto označenou a zalepenou obálku odevzdají na podatelnu MÚ Hrádek nad Nisou. V obálce musí být uvedena cena, za kterou je uchazeč ochoten pozemkovou parcelu koupit, doklad o zaplacení kauce, jméno a adresa uchazeče.

2. Výjimku z obálkové metody tvoří:

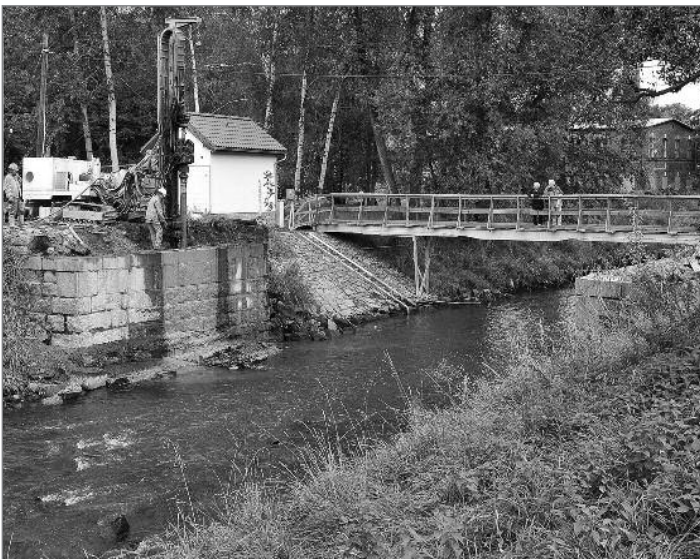
- 2.1 pozemky podléhající režimu zákona č. 72/1994 Sb.
- 2.2 pozemky s přednostním právem dle článku 6 bodu 3 těchto zásad
- 2.3 pozemky, u kterých rozhodne rada města o jiném způsobu prodeje, a to na základě zdůvodnění, které bude obsaženo v důvodové zprávě k usnesení s účinností od 1. 10. 2012
- schválilo přijetí účelové dotace z rozpočtu Libereckého kraje schválené Radou Libereckého kraje ve výši 602 595,20 Kč z Fondu solidarity EU (odstraňování povodňových škod)

- schválilo záměr a podanou projektovou žádost do 4. výzvy Ministerstva financí ČR, která je určená obcím pro odstraňování srpnových povodňových škod z roku 2010 z fondu solidarity EU prostřednictvím rozpočtu Libereckého kraje
- schválilo u akcí, jež budou podpořeny z Fondu solidarity EU, zažádat o vrácení dotací poskytnutých z MMR ČR
- schválilo postup financování výdajů uplatněných v projektové žádosti v celkové maximální výši 19 729 671,03 Kč z účtu fondu rozvoje města a její navrácení na účet po obdržení dotace z Libereckého kraje
- schválilo komunitní plán Mikroregionu Hrádecko – Chrastavsko zpracovaný v roce 2012
- vzalo na vědomí záměr městské policie o zavedení mikročipů k trvalému označování psů
- schválilo rozmístění a začlenění herních prvků v parku u ZŠ Lidická v rámci projektu Škola eko?logicky!, žadatele ZŠ Lidická, Hrádek nad Nisou
- vzalo na vědomí protokol o jednání komise sepsaný v rámci jednacího řízení bez uveřejnění pro veřejnou zakázku: Centrální dodávka tepla pro bytové domy v majetku města Hrádek nad Nisou ze dne 12. 9. 2012
- v souladu s protokolem o jednání komise rozhodlo o výběru nejvhodnější nabídky v rámci této zakázky, kterou je nabídka uchazeče H - therma, a. s.
- schválilo žádosti občanů o dotace z fondu rozvoje města, a to pro každého žadatele ve výši 30 000 Kč s termínem poskytnutí do 3. měsíce roku 2013, a v případě dostatku finančních prostředků po 4. změně rozpočtu města v roce 2012 s termínem poskytnutí v roce 2012
- schválilo žádosti občanů o půjčky ve výši dle pravidel (max. 100 tis. Kč nebo 200 tis. Kč) s termínem poskytnutí do 3. měsíce roku 2013 a v případě dostatku finančních prostředků po 4. změně rozpočtu města v roce 2012 s termínem poskytnutí v roce 2012
- schválilo převod finančních prostředků ve výši 10 % ze zaplacené kupní ceny jednotlivých bytových jednotek ve prospěch zvláštního účtu č. p. 321, Lidická, Hrádek nad Nisou, a to ve výši 493 521 Kč
- schválilo pozastavení přijímání žádostí o půjčky, a to do doby platnosti nových pravidel pro poskytování a čerpání prostředků fondu rozvoje města.

V září byly zahájeny další stavby – začala obnova koryta Nisy

Pokračování ze strany 1

Upraveno bylo také nebezpečné místo v Lidické ulici nedaleko křižovatky u Národního domu. Chodník zde býval zúžen, protože do něj zasahoval soukromý pozemek. Po úpravě zde je možné projet pohodlně i s kočárkem. Město za ni zaplatilo 34 tisíc korun.



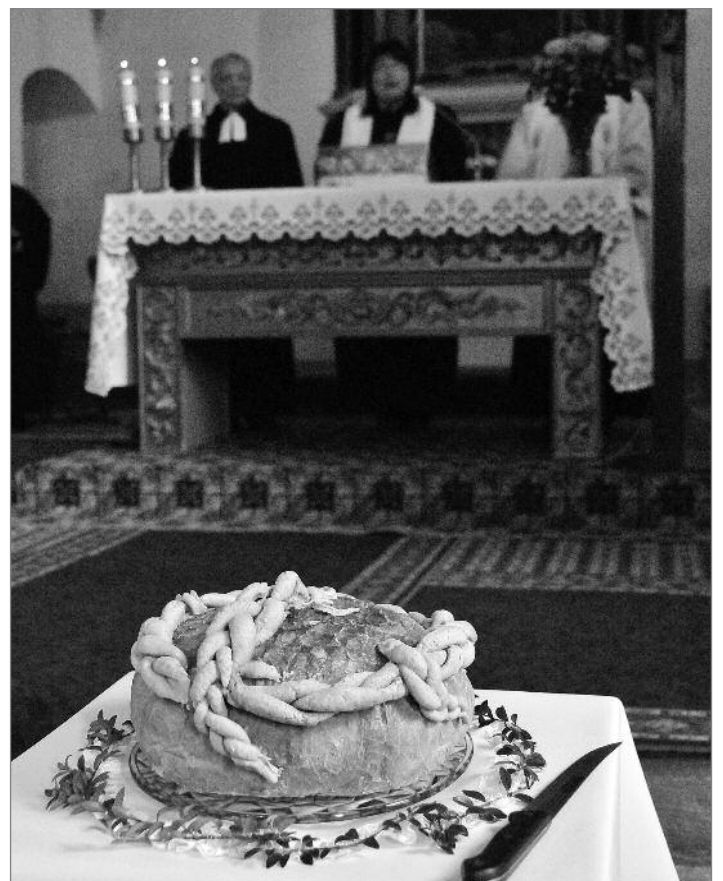
Evropská pouť začínala u opraveného mostku

V sobotu 6. října se na hraničním mostku přes Oldřichovský potok už po jedenácté setkali současní i bývalí obyvatelé Oldřichova na Hranicích a Kopaczowa. Za doprovodu rytmické skupiny Aries se průvod vedený mažoretkami a následovaný starosty, duchovními a obyvateli vydali k pomníku u kostela sv. Josefa na polské straně hranice.

Po promluvách starostů a zakladatele tradice Evropské pouti a bývalého obyvatele Oldřichova Dietmara Brendlera byl v parku vysazen další strom. Dva druhy jinanu, symbolizující pohnuté dějiny regionu, byly doplněny o ovocný strom, který se stane základem nového sadu.

Evropská pouť pokračovala ekumenickou mezinárodní bohoslužbou, jejíž nedílnou součástí je i rozdělování chleba v jejím závěru. Před kostelem mezitím probíhal piknik a tvořivý program pro děti. Členové Mezinárodního parlamentu dětí a mládeže Nisa si pro účastníky pouti připravili ukázky vesnického soudnictví podle starých zápisů.

Vít Štrupl



Časovka do vrchu se jela posedmé

Letošní závod do vrchu se může pochlubit rekordní účastí. Do sedla pod Popovkou si časovku zajelo 28 cyklistů ve věku od 7 do 55 let. Kromě Hrádeckých, z nichž někteří nechyběli na žádném ročníku, přijela velká skupina z Cykloklubu Varnsdorf. Padl také v loňském roce nově nastolený rekord. Nejrychleji se pod Popovku z areálu Orel dostal Herbert Schwarz v čase 18.51.

Ve svých kategoriích zvítězili Jakub Farský (žáci do 15 let), Markéta Hofmanová (žákyně do 15 let), Jakub Podzimek (15-18 let), Jana Farská (ženy do 40 let), Herbert Schwarz (muži do 40 let) a Milan Spurný (muži nad 40 let).

Děkujeme hrádecké Jednotě Orel za možnost využít sportovního areálu k sedmému ročníku závodu.



Druhý benefiční koncert se vydařil

Druhý benefiční koncert občanského sdružení Hrádek nad Nisou – Ostrov života, který proběhl 14. září, byl ještě vydařenější než ten první. V průběhu pátečního odpoledne a večera přišlo asi osm stovek lidí, kteří viděli zajímavý program a vychutnali si skvělý koncert. Přispívat mohli opět do pokladny u vchodu nebo zakoupením rukodělných výrobků, které sdružení věnovali hrádecké občané. Na konto sdružení díky jim a sponzorům putuje 65 972 korun.

Organizátorům se pro druhou benefici podařilo získat kapely jako Těla, Swallow This, Apettyt nebo Torzo. Zvučná jména přilákala na hasičskou louku v Hrádku nad Nisou několik stovek návštěvníků. V rámci benefičního odpoledne vystoupily také děti z Mateřské školy Donín, ze Základní školy Donín, malí cvičenci z hrádecké Asociace sport pro všechny, známé jako „Cvičení Lída“, představilo se uskupení Páni kluci s malou slečnou pod vedením ing. Ladislava Douši, své umění na kole předvedl freestylista Honza Sladký a také Štěpán Červeň, který pobavil návštěvníky ve večerních hodinách ohňovou show.

Pěknou tradicí se stává prodej rukodělných výrobků. Stejně jako při prvním koncertu i při této benefici mohli návštěvníci vybírat z rozmanité směsi výrobků, které sdružení věnovali jeho příznivci z řad občanů města. Prodejní stánek byl takřka v permanentním obležení a prodávalo se až do noci. V nabídce byly šperky, keramika, malované obrázky, zápisníky, háčkované ubrousky, dekorace a spousta dalších krásných předmětů. Jen za jejich prodej získalo sdružení částku ve výši 10 tisíc korun.

Občanské sdružení Hrádek nad Nisou – Ostrov života tímto děkuje všem, kdo přišli a podpořili nás. Vaše přízeň nám dává energii do další práce a rádi vás opět přivítáme na další z připravovaných akcí.

Druhý benefiční koncert se vydařil i díky úsilí mnoha lidí, kteří s jeho přípravou a organizací pomáhali. Také jim patří velké poděkování.

Věra Baumgartnerová

Podzimní odpoledne ve znamení Dožíněk

Nejen česko-polský hudební program na pódiu, ale i bohatý program pro děti a množství ukávek nabídl návštěvníkům letošní Dožínky v Hrádku nad Nisou.

Zemědělci, zahrádkáři, rybáři i chovatelé, včelař, kovář, bylinkářka a muzeum másla, ti všichni představili to, čemu se věnují, a svůj program doplnili i o ochutnávky svých produktů a předvedení ukávek svých chovatelských a pěstitelských úspěchů.

Kdo chtěl, mohl ochutnat chleba s pravým domácím máslem, zkusit porovnat chuť různých druhů medu i čerstvé ryby. Pozorovat kováře při práci, poučit se, k čemu je dobrá která bylina, a obdivovat i ochutnat produkty místních zahrádkářů nebo se zúčastnit závodů v pití mléka.

Děti asi nejvíc zaujala živá zvířata od místních chovatelů a zemědělců a měly také možnost zkusit svou zručnost při vyrábění větrníků a navlékání korálků.

Celé odpoledne doprovázel česko-polský hudební program na pódiu. Cimbálovka, polské lidové písně i country tak přispěly k dobré náladě všech návštěvníků.

Toto setkání proběhlo v rámci projektu Minulost a budoucnost regionu Trojzemí, který je podpořen z FMP CZ-PL euroregionu Nisa, a na jeho přípravě se podílel svazek měst Malý trojúhelník ve spolupráci s Bránou Trojzemí z Hrádku nad Nisou.

H. Zimmermannová

K programu Dožíněk patří tradičně Ekoden s programem hlavně pro děti a jejich rodiče. Tentokrát byl zaměřen na včelařství. Den včely s osmi stanovišti připravila Společnost pro Lužické hory.

Poděkování zúčastněným:

- Český zahrádkářský svaz ZO Hrádek nad Nisou
- Český svaz chovatelů ZO Hrádek nad Nisou
- Český svaz včelařů ZO Hrádek nad Nisou – p. Kirschner
- Český rybářský svaz Hrádek nad Nisou
- Pan Sokolíček – ukázka kovářského řemesla
- Paní Sokolíčková – bylinky (prodej)
- Manželé Hyškovi z Bílého Kostela – ukázka tradiční výroby másla
- AGRO Chomutice – zemědělská technika a hospodářská zvířata
- Skákací hrad – p. Zrnovský
- Klub seniorů – vyrábění pro děti
- Společnost pro Lužické hory – Den včely – dílničky pro děti



Tento projekt je spolufinancován z Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím euroregionu NISA.



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE

Jaký byl příběh vampýra Tobiáše?

Na jaře letošního roku vyhlásila Brána Trojzemí literární soutěž *Příběh vampýra Tobiáše*. Ten, kdo se chtěl zúčastnit, měl zdánlivě jednoduchý úkol: napsat povídku, která by vyprávěla Tobiášův životní příběh. Autoři ale museli respektovat fakta, která byla o Tobiášovi zjištěna archeology, genetiky, antropology, geochemiky a molekulárními biology.

Pro vyhlásovatelé soutěže bylo příjemným překvapením, že k hodnocení bylo zasláno 55 povídek. Nejvíce prací, celkem 25, bylo přihlášeno do kategorie II (2. stupeň základních škol a odpovídající ročníky gymnázií). V kategorii I pro 1. stupeň základních škol bylo hodnoceno 13 povídek, v kategorii III pro studenty středních škol 6 povídek. Dospělí zaslali 9 prací.

Díky spolupráci s pořadem *Meteor* Českého rozhlasu 2 porota hodnotila práce z celé České republiky. Přihlásili se autoři z Prahy, Šumperka, Děčína a mnoha dalších míst.

Porotu vytvořili odborníci, kteří se na archeologickém výzkumu v Hrádku nad Nisou, a tedy i na objevu ostatků Tobiáše, podíleli, a dva pedagogové.

Vítěznou povídku ve zdramatizované verzi od autorky Terezy Háječkové (kategorie II) si můžete poslechnout: najdete ji na internetových stránkách rozhlasového pořadu *Meteor*, který ji odvysílal 29. září 2012 – <http://meteor.rozhlas.cz>.

Úspěšné autory čekají knižní ceny a setkání v Bráně Trojzemí. Budou se moci zúčastnit Noci s Tobiášem, hostem bude archeolog Petr Brestovanský.

Úspěšní autoři (první tři práce z kategorie):

kategorie I

1. Prchlík Kryštof, ZŠ T. G. Masaryka Hrádek nad Nisou
2. Vondrová Marie, ZŠ Lidická Hrádek nad Nisou
3. Tobiáš Marek, ZŠ Rostoky u Prahy

kategorie II

1. Háječková Tereza, Malostranské gymnázium, Praha
2. Blinková Tereza, ZŠ Nad Školou, Liberec
3. Jína Jakub, ZŠ Chrastava

Kategorie III

1. Hauserová Lucie, Gymnázium F. X. Šaldy Liberec
2. Matoušová Tereza, Gymnázium a Střední odborná škola ekonomická v Sedlčanech
3. Trnka Simon, Gymnázium F. X. Šaldy Liberec

Kategorie IV

1. Prokúpková Ludmila
2. Reitschlager David Jan, Děčín
3. Chromec Josef, Praha



Ekhard z Kosoře

Tereza Háječková

vítězná práce kategorie II. st. ZŠ
Praha-Řepy, Malostranské gymnázium

„Dnešek byl smolný den,“ pomyslel si Ekhard.

Jak se jen mohlo stát, že tihle lidé, kteří by se před ním obvykle jen rozestupovali, teď křičí, sápu se na něho a vlečou ho k řece, kde se ho chystají utopit? Proč jen se míchal do cizích záležitostí?

Vlastně ano, ví proč. Nenávidí ty výkřiky, které jsou plné vzývání svatých, ale křičí vždy jen po zabíjení! Kolikrát jen už podobný křik slyšel? Ach, bolestně mnohokrát. Při pogromech v mnoha městech říše, která si říká Svatá, anebo tolikrát, ve Svaté zemi, při pobíjení syrských rolníků. Těch rolníků, kteří živilí křižácká města a tedy i dav, který se je rozhodl pobít. Nebo tehdy, když po zrušení řádu soudili jeho řádové bratry.

Ano. Proto se zastavil, i když mu do toho nic nebylo. I když jen nesl poselství z Prahy do Olešnice. Proto zarazil koně u toho malého města, kde nechtěl nic než poobědvat, když viděl, jak vyvádějí špinavou ženu za hradby. Proto zastavil a vjel mezi ně.

Nebál se. Byl sice starý, ale ještě stále se cítil silný. Navíc jel na koni, rozhodnut v nejhrošším použít svůj meč. „Co se tu děje?“ zeptal se přísně, když vjel mezi dav měšťanů. Odpověděli mu dva statní, ušmudlaní muži, co stáli v čele. Drželi v rukou provazy, kterými byla svázána špinavá dívka. „Vedeme z města tuto ženu, pane. Čarodějnicí.“

To už se mužům vytrhla a padla před Ekhardem na kolena. Nedbala na to, že klečí v bahně. Prosebně, zoufale se mu zadívala do očí. „Jsem nevinná, pane, neznám žádná kouzla! Doma mám dvě děti, nemají nikoho než mne...“

Ekhard si prohlédl její obličej. Byla mladá a pod vrstvou špíny se skrývala docela hezká tvář. Věděl, že říká pravdu, a chtěl jí pomoci. Vycítil však, že musí postupovat opatrně.

Jakýsi vyhublý stařík s plnovousem, v němž měl zaschlý omastek, se prodral dopředu a spustil: „Pane, v domech okolo jejího pomřely už čtyři rodiny a jí se nikdy nic nestalo. To ona vyvolala ten mor. Ohrožuje nás všechny!“

Nějaká žena s docela nově vypadajícími šaty a pobryndanou zástěrou přidala: „Má doma černou kočku!“

A postupně už se lidé překřikovali: „Podívej, jaký má dlouhý nos!“

„Viděl jsem ji večer v Mrchovém lese.“

„Když jsem jednou šla okolo jejího domu, slyšela jsem, jak...“

Hlasy se ozývaly jeden přes druhý.

„Klid přátelé, klid. Také mám kočku a nejsem čaroděj. V tom lese jsi v noci musel být i ty, když jsi jí tam viděl. A znám plno urozených pánů, kteří mají nos větší než je ten její. Hlavně se všichni uklidněte. Proč ji vlastně vedete za město? Ve městě máte určitě nějakou radu, ta jistě vyřeší věc takhle... důležitou.“

„Městská rada se čarodějnic bojí!“ vyřkl kdosi. „Ale za městem žije starý mnich, poustevník. Ten se nebojí ničeho. Umí vymítat duchy, byl i ve Svaté zemi.“

Pokračování na straně 6



Pokračování ze strany 5

Ekhard si trochu oddech, že snad přeci jen nejdou nešťastníci rovnou ukamenovat. Snad ten mnich bude rozumný muž, když má tolik za sebou. Snad rozvášněné měšťany uklidní on. Pro jistotu však vjel mezi ně a pomalu klusal směrem, kam se vydali.

Došli ke špatně sroubené chatrči, která měla na střeše přibitý kříž. Mnich v hnědé františkánské košili, s prsty zkroucenými revmatismem klečel u obrázku přítlučeného na stromě a modlil se. Dav ztichl a jen vzlyky obviněné ženy a frkání koně rušily posvátné ticho. Konečně muž v kutně z hrubých žíní pozvedl oči a namáhavě vstal. „Co tu chcete?“ vykřikl. Vypadalo to, že s davem má už své zkušenosti. Vyhlížel, jako by ho rušilo stále řešit jejich problémy.

„Přivedli jsme Uršulu od zvonice. Je to nebezpečná čarodějnice. Jistě právě ona může za mor, který už zahubil čtyři rodiny. Sám jsi byl včera se svátostí v jednom z těch mrtvých domů.“

„Vím, vím... a co tu dělá tenhle?“ křikl s jasnou nevolí v hlase.

Davem to zašumělo. „Přidal se k nám za městem a dojel až sem. Neznáme ho!“

Mnich se znovu, pozorně a se zvláštním zajiskřením v očích zahledl na jezdce. „Co jsi zač?“ řekl naprosto bez úcty, jaká náležela někomu v Ekhardově postavení. Ten na to nedbal, znal františkány, kteří pohrdali světskými a někdy i Kristovými rytíři.

„Jsem Ekhard z Kosoře.“

„Ekhard z Kosoře?“ procedil mezi zuby mnich. „Jsi to tedy opravdu ty. Hned jsem tě poznal, i když jsi o tolik starší. Ještě řekni tady měšťanům města Grottau, zdali jsi členem templářského řádu?“

V Ekhardovi trochu cuklo. Tohle nečekal. „Templářský řád už dávno neexistuje, mnichu.“

„Máš pravdu, protože papež ho ve své moudrosti pro jeho hříchy zrušil. Jestli je tu tedy nějaký čaroděj, je to právě tenhle muž!“ Ekhard si uvědomil, že mnich už nemluví k němu, a než se stačil vzpamatovat, františkán volal: „Rychle ho stáhněte z koně! A pozor na jeho zbraň!“

Ekhard byl omráčený zvratem, který situace nabrala. V nastalé tlačenici stačil sice vytáhnout meč, ale dav na slova mnicha obklopil jeho koně. Rozdal pár ran na plocho, protože rozetnutá hlava některého z měšťanů by mu jistě nepříspěla. Brzy ale stejně bylo po všem. Koně chytli za uzdu a jeho stáhli ze třmenů a za chvíli se nedůstojně válel na zemi.

Mnich se nad ním sklonil. „Jak dlouho tu jsi? To ty jsi způsobil mor v našem městečku?“

Ekhard se ohnal a setřásl dva chlapy, kteří ho drželi. Postavil se na nohy, ale dav se okolo něj výhružně zavlnil. „Pusťte mne, jsem řádný muž a šlechtic. Jen tudy projíždím, vezu poselství svého pána do Olešnice.“

„Jsi lhář,“ zakřičel mnich. „Už ve svaté zemi jsem tě slyšel říkat, že jsi jeden z rytířů Kristových. Ale papež, neomylný papež, přitom prohlásil templáře za antikristy.“

„Pusťte mne! To vás přijde draho.“

„Jen ho držte bratři, a nebojte se mu přidat nějakou přes hubu,“ řekl mnich a ve vetchém těle nečekanou silou praštil Ekharda pěstí, až mu z koutku začal stékat pramínek krve. „Není šlechtic, jen hezky oblečený čaroděj, z nějakého důvodu přinesl do města mor.“

Z davu vystoupil hostinský. „Dnes u mne obědval a zdál se mi divnej. Odmítl vepřovou pečínku, že prý vepřové nejí. No nejní to divný? Jako nějaký pohan!“

„Vidíte,“ vykřikl mnich, „to je ono! Templáři se zkazili od mohamedánských, uctívali modly a čarovali.“

„Jsem šlechtic. Nemáte právo se mne vůbec dotýkat,“ křičel Ekhard. „Mě může soudit jen král!“

„Mlč, kacír nemá právo vůbec na nic! Neznaboha neomluví ani drahý šat anebo meč.“

Znovu promluvil k davu: „Ručím vám za to, že ten, kdo zavinil mor, je tento muž. Že je nepřitelem křesťanů a Krista, dokládá kromě jeho příslušnosti k papežem zrušenému řádu templářů i moje vlastní zkušenost.“

Kopnul Ekharda do hrudníku, až mu vyrazil dech. „Neodmítal jsi snad vyplatit zajaté křesťany ve Svaté zemi?“

Ekhard ještě chvíli lapal po vzduchu.

„Odpověz!“

„Já?“ nechápavě zavrtěl hlavou. Jak se mu podařilo popadnout dech, vrátila se mu do hlasu jízlivost a taky nechut, kterou cítil. „Právě náš řád vykupoval zajaté křesťany!“

„Lžeš!“ křičel mnich. „Stovky zajatců zůstaly v otroctví.“

„Nikdo přece neměl dostatek financí na vykoupení všech, kteří upadli do zajetí. Ale to není má vina a já nikdy nerozhodoval o tom, kdo a za kolik bude vykopen.“

„Stačily čtyři stříbrné peníze za člověka a vy jste na to neměli?! Odkud tedy bylo to zlato, které jste půjčovali králům?“ Mnich se sotva nadechl. „A teď, když se objevíš tady, začnou umírat celé domy. Odkud jsi přijel? Z pekla? Jako rytíř z apokalypsy?“

„Jsem šlechtic, jsem nevinný, a když už máte se mnou spor, mám právo na řádný královský soud!“

„Nekřič pořád, že jsi šlechtic!“

„Sundejte mu ty nóbl hadry, ať všichni vidí, že je jako my ostatní.“

„A soud bude, soudu se ti dostane. Bude tě soudit Bůh.“

Mnich se otočil k davu a zavelel: „Přineste kotel a vodu. Rozdělejte oheň.“

Za chvíli už voda bublala. Mnich si jediným prudkým pohybem strhl z krku železný křížek a vhodil ho do kotle. „Ukaž, že jsi nevinný, Ekharde, a vyndej ten kříž. Pak ti uvěříme! Věříš přece v Boží spravedlnost? Bůh své věrné před žarem ochrání, i kdyby byli z pekla!“

„Vyndej si ho sám!“

„Vidíte, jaký má strach. Bojí se Božího soudu.“

„Ukaž, že jsi nevinný, a vyndej ten kříž!“

„Strčte mu ruku do kotle. Strčte ho tam,“ začalo se ozývat z davu.

Ekhard se podíval na vířící kotel, pak na dav kolem sebe. Pár chlapů, kteří vypadali na zkušené rváče, se hrnuli k němu, aby ho přinutili vykonat mnichův rozkaz násilím. Byl si jist, že křížek nevyndá, ale viděl, že nemá šanci uniknout ani se zachránit. To už mu dva kolohnáti chytily ruku a tlačili ji do vířící vody.

Nadechl se a snažil se zhlédnout křížek na dně. Jenže jak ruka zajela do vody, ucítil strašlivou bolest. Snažil se sevřít křížek v prstech, ale nedokázal nic než řvát bolestí. O chvíli později ho pak bolest připravila o vědomí.

Když se probudil, v ruce mu cukalo, ale zdála se mrtvá a zkroucená. Kolem bylo šero. UVědomil si, že leží v chatě a je svázaný. Pozvednul oči a setkal se s pohledem starého mnicha. „Co jsi zač?“ zeptal se Ekhard. „Neznám tě. Myslím, že jsem tě ještě nikdy neviděl. Nemohl jsem ti přece tolik ublížit, abys mne takhle nenáviděl.“

„Nedívám se, že si na mě nepamatuješ. Vy templáři jste vždycky přehlíželi obyčejné křesťany.“

Pak, jako by toužil po tom, aby byla jeho řeč dramatická, se na dlouhou chvíli významně odmlčel. „Setkali jsme se tváří v tvář jen jednou, u bran Akkonu. Jednal jsem s tebou o vyplacení rukojmích – byl jsi jediný, kdo uměl z tamních templářů německy. Stačili čtyři stříbrné za člověka. Čtyři peníze za poctivou křesťanskou duši. A ty jsi je odmítl dát...“ Ekhardovi se zdálo, že se v mnichových očích objevily slzy, ale pak odehnal takové myšlenky. Nedokázal si tohoto muže představit s měkkým výrazem ve tváři.

„Mezi těmi zajatci byl i můj mladší bratr. Už nikdy jsem ho neviděl, ale umím si představit peklo, ve kterém umíral v mohamedánském otroctví. A to všechno kvůli tobě! Teď za to zaplatíš.“ Stařec vyšel ven a oznámil, že se muž ke všemu přiznal. „Jděte nyní a utopte ho! Vaše i mé trápení se tím skončí.“

Ekhard jen matně vnímal to, co se dělo pak. Ani se nepokoušel nabrat do plic vzduch, než mu zatlačili hlavu do řeky. Na hladině byly vidět jen malé bublinky, ty však za chvíli zmizely a další už se neobjevovaly. Ekhardovo srdce se pomalu zastavovalo. Když ho uchopili za vlasy a vytáhli ho z vody, jeho oči už měly skelný povlak.

Mnich jim zakázal pohřbit mrtvolu do svaté půdy, a tak ho jen hodili do mělké jámy na smetišti u hřbitova. Když na mrtvolu dopadaly první hroudy hlíny, sáhl mnich pod kutnu a vhodil do hrobu čtyři stříbrné peníze.



Poděkování za pomoc při ME seniorů v lehké atletice

V srpnu proběhlo v Žitavě, Hrádku nad Nisou a Zhořelci Mistrovství Evropy seniorů v lehké atletice. V Hrádku nad Nisou proběhly dvě z disciplín – maraton a silniční chůze. Chtěl bych touto cestou poděkovat všem, kteří se na úspěšných závodech podíleli organizační pomocí. Zvláště pak občanskému sdružení Country Club Ranch a panu Milanu Motlovi.

Jan Krečman

Světově známý anatom Walter Thiel byl rodákem z Václavic

O tom, jak slavného rodáka mají Václavičtí, jsme se bohužel dověděli až z dopisu o oznámení jeho smrti, který přišel v únoru do Hrádku nad Nisou. Osobnost a životní dílo Dr. W. Thieleho si zasluhuje, abychom mu věnovali vzpomínku u příležitosti jeho nedožitých narozenin.

Rakouský lékař Walter Thiel se narodil 13. října 1919 ve Václavících (tehdy nazývaných *Wetzewalde*) a zemřel 3. února 2012 v rakouském Grazu (Štýrský Hradec).



Studiu medicíny se věnoval v Praze, Würzburgu a po druhé světové válce i v Grazu, kde také roku 1947 na zdejší universitě promoval. V letech 1960–1990 byl až do svého odchodu do důchodu universitním profesorem a předsedou Anatomického institutu university v Grazu. Přes 30 let byl tak zodpovědný za vzdělání v oblasti anatomie u tisíců rakouských lékařů.

Ve svém oboru byl uznávanou kapacitou. Po desetiletí vyvíjel novou metodu v oblasti preparace, která se nyní používá na celém světě a je známa

jako Thielova fixace, při které je namísto formalínu používán etylen-glykol, díky čemuž nedochází ke kornatění preparované tkáně, která zůstává pružná a v původní barvě.

Zpracoval i mnoho odborných publikací. Nejznámější z jeho děl je *Fotografický atlas praktické anatomie* (nakladatelství Springer), vydaný v roce 2002. Tato kniha s 900 stránkami má více než 400 fotografií, byla přeložena do několika jazyků a prodává se po celém světě.

Za své celoživotní dílo získal mnoho významných ocenění. Mimo jiné i Zlaté vyznamenání za zásluhy zemského hlavního města Grazu (Štýrského Hradce), Velké zlaté vyznamenání za zásluhy zemské oblasti Steiermark (Štýrsko), Stříbrnou medaili za zásluhy republiky Rakousko a Universita v Dundee ve Skotsku pojmenovala po Waltru Thielovi svůj anatomický institut.

Více informací o našem slavném rodákovi naleznete na internetu, většina těchto informací je však v němčině nebo angličtině.

ThMgr. Hedvika Zimmermannová

Poplatky za inzerci v měsíčníku

HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou



polečenská rubrika

Životní výročí

Občanům, kteří v měsících září 2012 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme

- 70 let Miloslav Fligr
 81 let Josef Petržilka, František Dolenský, Marie Kolouchová, Jaroslava Braňová
 84 let Rudolf Pařík, Eva Větrovská, Marie Jurčíková
 85 let Ema Fléglová
 86 let Gašpar Sloboda, Libuše Holečková
 87 let Libuše Stryová, Anna Šedivá
 91 let Věra Fořtová
 92 let Marie Slabá
 93 let František Keller

Vítání nových občánků

V sobotu 22. 9. 2012 byli v obřadní síni radnice uvítáni noví hrádečtí občánky Anna Horáková, Jindřich Kroutil, Klodylda Jiráková, Aneta Hřibová, Matěj Šimon, Klaudivie Balogová, Jakub Rybář, Tadeáš Hlava, Karel Dusil, Nathalie Novotníčková, Stanislava Zadinová, Vojtěch Sklenář.

Marie Zimová, matrikářka

Soutěž, která vás zavede do měst svazku měst Malý trojúhelník

Jana, Jan a Johannes představují svá města

Děti milují komiksy a počítačové hry, a proto jsme je propojili a vytvořili interaktivní komiks, který představí města svazku měst Malý trojúhelník Bogatynia, Hrádek nad Nisou a Žitava. Jana z Bogatyně, Jan z Hrádku a Johannes ze Žitavy se vydají na bodu Trojzemí na dobrodružnou cestu a potká je 16 zastávek, kde musí odpovědět na zajímavé otázky. Odpovědi nelze ale nalézt pouze u počítače. Stejně jako se děti v komiksu pohybují mezi jednotlivými zastávkami, tak se vypraví účastníci hry k jednotlivým místům, aby zjistili, která z navržených odpovědí je ta správná.

Hry se mohou zúčastnit žáci od 6 do 18 let z celého regionu, nejen tedy z měst svazku měst. Na začátku hry na internetové adrese: <http://kleines-dreieck.eu/game> se nejdříve zvolí jazyk (D/PL/CZ) a pak následuje podrobný popis hry. Účast je možná do 15. prosince. Jednotlivé odpovědi se zadávají rovněž na této internetové stránce. V druhé polovině prosince se vyhodnotí všechny zasláné odpovědi. Vyhlášení vítězů proběhne v rámci novoročního setkání dětí z euroregionu Nisa v lednu 2013.

Těšíme se na velký zájem o hru
 Michaela Vanicek

Výlet ke Dni seniorů

Sešel se rok s rokem a opět jsme jeli dne 25. 9. 2012 s obyvateli Domu s pečovatelskou službou na výlet. Zvolili jsme směr Hrádek nad Nisou, Jitrava, Křížany. Trasa našeho zájezdu byla pro klienty neznámá, takže mohli cestou tipovat cíl výletu, kterým se stal Ještěd. Autobus nás vyvezl k horské chatě Ještědka, kde jsme se mohli pokochat výhledem na samotný Ještěd a dále měli senioři možnost občerstvit se na venkovní terase.

I přes malé technické problémy autobusu se výlet podařil, počasí nám přálo a dobrá nálada nechyběla.

ředitelka pečovatelské služby
Mgr. Šárka Jeníčková



Pozor! V Hrádku poprvé! Anglické a česko-německé divadlo

Chcete vědět, co štítisko nejraději pije před spaním? Jak jdou trpaslíkům cizí jazyky a jaké české jídlo mají nejraději? Pak právě pro vás je připravená moderní verze klasické pohádky bratří Grimmů *Sněhurka a sedm trpaslíků*.

Pokud vás ale zároveň zajímá, jak spolu vycházejí mouchy a včely, když spolu žijí, nenechte si ujít představení vytvořené podle australské legendy s názvem *Flies and Bees* (Mouchy a včely).

Představení budou uvedena dne 7. listopadu 2012 v 17 h v DK Beseda.

Po vystoupeních, která budou trvat cca do 18 hodin, bude následovat dražba originálních předmětů souvisejících s představeními.

Výtěžek z dobrovolného vstupného bude věnován na konto Občanského sdružení Hrádek nad Nisou – Ostrov života.

Těší se na Vás Alena Šindelářová, Jitka Poláčková, Eva Kolmanová, žáci 7., 8. a 9. tříd ZŠ Lidická, žáci školy v Jonsdorfu a členové kroužku Let's play.

Jednodušší, bezpečnější a zábavnější procházka s dětmi

I naše mateřská škola v Doníně a Václavících zakoupila bezpečnostní chodítko a začala ho využívat při vycházkách s dětmi.

Pro děti je chůze s Walkodile opravdu zábava. Dává jim větší pocit nezávislosti, neboť se nemusí neustále držet někoho za ruku, a zároveň je tak i povzbuzuje k větší vzájemné interakci. Je velmi variabilní a v jednom okamžiku je může používat až šest dětí ve věku od tří do sedmi let.

Mateřská škola Donín a Václavice



Dar pro školku Donín

Ani po dvou letech po povodních na nás společnost Renomia Network nezapomněla. Školka v Doníně obdržela již druhý šek od společnosti Renomia Network. Ředitelka této společnosti paní Klára Kodua nás oslovila, zda by naše děti nakreslily obraz olympiády. I když bylo na vše málo času, přesto si naše tři bývalé předškoláčky – Nellynka Scheuflerová, Adélka Čiháková a Viktorka Čmuhálková – udělaly chvíličku a během tří hodin nakreslily opravdu překrásný obraz.

V pátek 7. září na setkání v Harrachově byl obraz olympiády vystaven a školce byl předán šek ředitelkou Klárou Kodua a zakladatelkou společnosti Jiřinou Nepalovou. Celou akci moderoval Petr Rychlý a hostem byl i olympijský vítěz v moderním pětiboji David Svoboda, který také přispěl finanční částkou.

Ve večerních hodinách jsme odjžděli z Harrachova s velikánskou radostí a s námi společně odjžděl i Pat a Mat, postavičky ze seriálu, které dětem udělaly obrovskou radost.

Martina Broschinská – MŠ Rosnička





Ing. Eva Bartoňová

Kandidátka na hejtmanku Libereckého kraje

Zdravé hospodaření s penězi kraje

V době ekonomické krize si nemůžeme dovolit projídat peníze na provoz kraje, jako to dělá ČSSD. Proto snížíme náklady na činnost krajského úřadu a náklady na zastupitele. Uvolněné prostředky budeme investovat ve prospěch občanů – například do školství nebo zdravotnictví. Dáme hospodaření jasná pravidla a připravíme finanční plán, který bude srozumitelný všem.

S Vámi to prosadím

www.ods.cz



Dělnický dům

Václavská 189

Hrádek nad Nisou 463 34

Vás zve na posezení s přáteli.

Točíme Svijany, Konráda, Staropramen i Kofolu.

Možnost pronájmu salonku pro pořádání svateb a různých akcí.

Zajišťujeme rozvoz jídel pro firmy a domácnosti za 65 Kč.

Program na měsíc říjen 2012

Každý je starý jen tak jak se cítí

12.října je pro Vás připravena Oldies 2 od 21.hod

19.října jste zváni na Disco párty 2 od 20.hod

Těšíme se na Vaši návštěvu

delnak.hradek@seznam.cz

Tel:777069110

<http://hradekdelnickydum.webnode.cz/>

Equa bank

Běžný účet ZDARMA



Běžný účet

výběry ze všech bankomatů v ČR **0Kč**
vedení účtu **0Kč**
příchozí a odchozí platby **0Kč**

pobočka Liberec

1. máje 112/6a, 460 07 Liberec,
tel.: +420 222 010 560-565, e-mail: liberec@equabank.cz

Michal Gorec, ředitel pobočky, tel.: +420 222 010 564

Otevírací doba: Po - Pá: 8.00 - 18.00 h

Equa bank a. s.,
Karolinská 661/4, 186 00 Praha 8, Česká republika,
IČ: 47116102 / Zapsaná v OR u MS v Praze, oddíl B, vložka 1830

Vedení účtu zdarma při měsíčním příjmu alespoň 10 000 Kč
nebo celkovém zůstatku minimálně 100 000 Kč.
Příchozí a odchozí platby v Kč v ČR zdarma.

www.equabank.cz

AKČNÍ KÓD: 10LBC

Program kina Brána Trojzemí

Rezervace a předprodej vstupenek v informačním centru a na www.evstupenka.cz. Zbylé vstupenky v prodeji 30 minut před představením. Tel.: 482 319 719. Aktuální program na www.BranaTrojzemi.cz.

Cesta do lesa

pátek 12. 10. od 19.30, sobota 13. 10. a neděle 14. 10. od 17 h

Komedie ČR. Honza Marák (Tomáš Hanák) dávno rezignoval na kariéru „ajťáka“ a koupil chalupu na konci malé vesnice, kde se zabydlel se svojí ženou Markétou (Bára Schlesinger), dcerou Anynou (Anna Linhartová) a synem Sayenem (Vojta Vovesný). Pracuje v lese jako pomocný dělník. Markéta se živí alternativním léčením pacientů. Používá různé psychotropní rostliny a houby, což vede ke konfliktu se starousedlíky a poté s protidrogovou policií. Dcera Anyna navštěvuje přespolní ZŠ, kde však stále propadá, protože se toulá po lesích a místo z učebnic se učí z přírody. Starousedlík Ludva Papoš (Bolek Polívka) má svůj statek a polnosti, stará se o úrodu, chodí střílet divočáky nebo chlastá v hospodě. Jeho žena Vlasta (Eva Holubová) pracuje jako lesní dělnice. Jejich syn Ludva jr. (Tomáš Vorel jr.) pracuje jako adjunkt v revíru Josefa Cvrka (Jiří Schmitzer) a bydlí v hájence sám se svým psem. Po práci chodí střílet škodnou, když tu se jedné noci potká s divočkou Anynou, vegetariánkou... Příst. od 12 let, 110 min., vstupné 99 Kč.

96 hodin: Odplata

pátek 12. 10. od 17 h a neděle 14. 10. od 19.30

Akční/drama/kriminální, Francie. Pokračování úspěšného akčního thrilleru 96 hodin. Liam Neeson se vrací jako bývalý agent CIA Bryan Mills, který před dvěma lety v Paříži nemilosrdně pozabíjel gang obchodníků s bílým masem, aby zachránil život své unesené dcery. Nyní ho na výletě v Istanbulu překvapí návštěva dcery Kim a také bývalé manželky Lenore. Poklidná dovolená netrvá dlouho. Lenore je přímo před zraky Bryana unesena. Bryan pochopí, že vyjednávání s únosci nemá naději na úspěch. Hlavou gangu je totiž Murad, otec jednoho ze zločinců, které Bryan zabil. Jediné, po čem Murad touží, je krvavá odplata. Pro Bryana začíná neúprosný závod s časem. Nepřístupný do 15 let, 98 min., titulky, vstupné 89 Kč.

Asterix a Obelix ve službách jejího veličenstva 3D (a 2D)

od čtvrtka 18. do neděle 21. 10., vždy od 17 h; v neděli ve 2D

Dobrodružný/komedie, Fr./ Šp./ It./ Maďar. Pod vedením Julia Caesara napadly proslulé římské legie Británii. Jedné malé vesničce se daří statečně odolávat, ale každým dnem je slabší a slabší. Britská královna proto vyslala svého věrného důstojníka Anticlimaxe, aby vyhledal pomoc u Galů v druhé malé vesničce ve Francii vyhlášené svým důmyslným bojem proti Římanům...

Když Anticlimax popsal zoufalou situaci svých lidí, Galové mu darovali barel svého kouzelného lektvaru a Asterix a Obelix jsou pověřeni doprovodem ho domů. Jakmile dorazí do Británie, Anticlimax jim představí místní zvyky ve vsi paradě a všichni to pořádně roztočí!

Vytočený Caesar se však rozhodne naverbovat Normandány, hrůzu nahánějící bojovníky Severu, aby jednou provždy skoncovali s Brity. Galové, Britové, Normandani a Římané se zamotají do bláznivé honičky za kouzelným lektvarem, na němž záleží spása národa...

Přístupný, 125 min., dabing, vstupné 129 Kč (3D) a 99 Kč (2D).

Paranormal Activity 4

pátek 19. 10. a sobota 20. 10. od 19.30

Horor, USA. Příběh volně navazuje na druhý díl, v němž démonem posedlá Katie vyvraždila rodinu své sestry s výjimkou nemluvněte Huntera, které unesla neznámo kam. Uběhlo pět let a tahle dvojice s velice pohnutou minulostí se přistěhuje na poklidné americké předměstí, které záhy poklidné být přestane. Paranormální sílu na vlastní kůži pocítí především matka s dcerou, které žijí v sousedství Katie. Po prvních nevysvětlitelných událostech

instalují v domě kamery a další bezpečnostní prvky a nestačí se divit tomu, co na nich uvidí. Přístupný od 15 let, 95 min., titulky, vstupné 99 Kč.

Looper

pátek 26. 10. a sobota 27. 10., vždy od 19.30

Akční/ Sci-Fi, USA. Film označovaný za sci-fi roku. Looperi jsou nájemní zabijáci, kteří pracují pro zločineckou organizaci. Jejich úkol je tradiční: osoby, které jsou pro sdružení nějakým způsobem nepohodlné, zastřelí a zbaví se těla. Odměnu za vykonanou práci pak vždy najdou přímo u své oběti. A za svou krvavou práci jsou placeni opravdu velice dobře. Existuje pro ně pouze jediné pravidlo – za žádnou cenu nikdy nesmí nechat svůj cíl utéct.

Joe (Joseph Gordon-Levitt) patří mezi loopery, spolehlivě vykonává svou práci a užívá si luxusního, bezstarostného života. A to platí až do chvíle, kdy dostane další zakázku. K jeho velkému překvapení se totiž před jeho připravenou zbraní objeví on sám, jen o něco starší (Bruce Willis). Tato situace se mohla přihodit jedině díky další zvláštnosti této práce – organizace looperům totiž jejich „klienty“ posílá z budoucnosti. Popravené oběti jsou transportovány zpět v čase a to přímo před hlavě určeného loopera. A Joeovi zbývá jen zlomek vteřiny k zásadnímu rozhodnutí – má zastřelit sám sebe?

Přístupný od 15 let, 118 min., titulky, vstupné 99 Kč.

Kozí příběh se syrem 3D (2D)

od čtvrtka 25. 10. do neděle 28. 10. od 17 h, v neděli ve 2D

Animovaná pohádka, Česko. Do kin se v české animované 3D komedii vrací oblíbená postava prostořeké Kozy s hlasem Jiřího Lábusa. V novém příběhu teď Kozka namísto pražských pověstí představí svět pohádek. Kuba s Mácou se usadili v království, pro jehož krále jsou syry nad zlato. I Kuba s Mácou se živí syrařinou, dokud je jedné noci neodnese čert. Jejich statečné děti, Honzík a Zuzanka, se je proto s pomocí Kozy vydají najít a zachránit. Pomáhat jim budou například Dlouhý, Široký a Bystrozraký a všichni zjistí, že cesta do pekla může být nejen zábavná, ale může skončit i na nečekaném místě...

Animovaným postavám dala hlas silná herecká sestava. Titulní postavu namluvil Jiří Lábus, Matěj Hádek a Mahulena Bočanová jsou znovu Kuba a Mára. Přístupný, 85 min., vstupné ve 3D 139 Kč, ve 2D 99 Kč.

Hotel Transylánie 3D

pátek 2. 11. a sobota 3. 11., vždy od 17 h

Animovaná rodinná komedie, USA. Málo známý fakt o Drákulovi: není jen princem temnoty; je také vlastníkem hotelu Transylánie, luxusního pěti hvězdičkového místa, kde se mohou světová monstra - Frankenstein a jeho nevěsta, mumie, vlkodlaci, zombie, gremlini a spousta dalších – dostat daleko od všech a být jen „sami sebou“ v bezpečném prostředí bez lidí.

Ale pro Drákulku existuje ještě daleko důležitější důvod, proč držet obyčejné smrtelníky dál od Hotelu Transylánie: aby ochránil Mavis, svoji milovanou náctiletou dceru. Jako většina teenagerů i Mavis chce opustit hnízdo a prozkoumávat velký svět za hranicemi hotelu – a to je myšlenka, která Drákulku skutečně děsí! Přístupný, 91 min., český dabing, vstupné 129 Kč.

7 dní hříchů

od pátku 2. 11. do neděle 4. 11., vždy od 19.30

Drama, Česko. Tento příběh se skutečně odehrál na Šumpersku v květnu 1945. Útěk Agnes (Věra Kerekes), německé manželky českého lesníka Jana Olšana (Ondřej Vetchý), je zahalen tajemstvím. Jen ona sama ví, kdo a proč ji hledá. Je konec války, doba je zlá a do pohraničí se vracejí Češi z vnitrozemí, vznikají gardy a přicházejí vojáci. Osud svede dohromady štvance Jana a jeho německého švagra Jurgena (Jarek Hylebrant), který se právě vrátil z východní fronty. Oba muži hledají jednu a tu samou ženu, Agnes. Ta zatím prochází divokými lesy, pronásledovaná nejmocnějším mužem okresu kvůli svému děsivému svědectví. Napříč horami vede trnitá cesta k poznání osudovosti svazku Jana a Agnes... Přístupný od 12 let, min., vstupné 99 Kč.



Hrádek nad Nisou – město v srdci Trojzemí

Společenský, kulturní a sportovní kalendář

Říjen

DK Beseda

13. října od 19 h

příběh natěrače Waltera, který je souhrou pikantních okolností nucen sehrát roli manžela své klientky, za což je také náležitě odměněn...

NATĚRAČ

Divadelní komedie - J. Paulová, P. Zedníček

Kynologické cvičiště

13. října

Velká cena Hrádku nad Nisou

8. ročník soutěže všestranného výcviku psů

Stopy dějin

Sraz u Brány Trojzemí

14. října od 14 h

Objevte s námi zapomenutou historii města – tak trochu jiná cesta po místech, která dobře znáte. Procházka centrem města s komentářem na jednotlivých zastaveních. Dobrovolné vstupné bude věnováno na občerstvení.

Stadion Donín

14. října od 15 h

Slovan Hrádek B - Bílá

Utkání krajské I. B třídy kopané

Mateřské centrum Korálek

15. října 10-11 h, 17-18 h

Den otevřených dveří

Maminky, vezměte s sebou své děti, pohrajeme si a něco vyrobíme. Vchod vedle městské knihovny

Turistická ulice

20. října od 10 do 11 h

Výšlap na Popovku

41. ročník podzimní vycházky

Stadion Donín

20. října od 15.30

Slovan Hrádek A - Doubí

Utkání krajského přeboru kopané

DDM Drak

25. října od 15.30

Dýňobraní

Malování duchů a dýní různými technikami, práce s přírodninami. Přijďte s celou rodinou, ohodnoceny budou nejlepší rodinné výtvořky. Výrobky budou vystaveny ve venkovních prostorách Brány Trojzemí. Přihlášky do 19. 10. v DDM Drak.

Liberecká 587 (u MŠ)

27. října od 14.30

Podzimní slavnost

Podzimní hrátky pro děti i dospělé (dílny a soutěže), adrenalinové aktivity pro mladé. Pořádá Centrum dobrého času Jednoty bratrské Chrastava při příležitosti zahájení činnosti v Hrádku nad Nisou.

Od 17. 10. každou středu od 17 h angličtina pro mladé.

Volnočasový klub pro mládež „Pod vodou“ každou středu po angličtině (od 18 h).

Stadion Donín

28. října od 14.30

Slovan Hrádek B - Velký Valtínov

Utkání krajské I. B třídy kopané

Městský úřad, obřadní síň

28. října od 16 h

Oslava státního svátku

Setkání u pomníku před ZŠ Lidická. Předání ocenění za dlouholetou práci pro město.

Listopad

Stadion Donín

3. listopadu od 14 h

Slovan Hrádek A - Jablonec n. Jizerou

Utkání krajského přeboru kopané

Chrám Pokoje

11. listopadu od 16 h

Lampiónový průvod na sv. Martina

Průvod městem začíná u Chrámu Pokoje. Za každý lampión drobná odměna!

Hrádecký divadelní podzim

32. ročník přehlídky amatérských souborů

DK Beseda

Pátek 16. listopadu

od 16 h

Čertův švagr

Pohádka pro děti
Hodkovické amatérské divadlo

od 19 h

Charleyova teta

Komedie
DS Vojan

Sobota 17. listopadu

od 10 h

S čerty nejsou žerty

Pohádka pro děti
DS Vojan Desná - Mladá haluz

od 16 h

Amant

Komedie
DS J. K. Tyl Josefův důl

od 20 h

Na drátě je klokan

Komedie
DS Jiří Poděbrady

Výstavy

Multifunkční centrum

24. ledna – 31. ledna 2013

Vampyr Tobiaš – putování prostorem a časem

Historie Trojzemí od 13. do 15. stol.

Multifunkční centrum

9. října – 25. října

Duely a duety

Výstava fotografií desenského fotoklubu

Městský úřad, 1. patro

24. září – 2. listopadu

Brownfields Libereckého kraje

Úspěšně revitalizované nevyužívané objekty v Libereckém kraji. Vernisáž 24. 9. od 13 h.

Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu WWW.EVSTUPENKA.CZ. Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.

Otevírací doba:

Po, st, pá: 8.30–16.00, út, čt: 8.30–17.00, so, ne: 10.00–16.00

Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou

Kino Chrastava

Multikino Cinestar Liberec

Multikino Palace Cinemas Liberec

Divadlo F. X. Šaldy Liberec

Dům kultury Liberec

Lidové sady Liberec

Krajská vědecká knihovna

Naivní divadlo Liberec

Eurocentrum Jablonec nad Nisou

Městská muzea Žitava

www.branatrojzemi.cz

www.chrastava.cz

www.cinestar.cz/liberec

www.palacecinemas.cz/liberec

www.saldovo-divadlo.cz

www.dkliberec.cz

www.lidovesadyliberec.cz

www.kvkl.cz

www.naivnidivadlo.cz

www.eurocentrumjablonec.cz

www.museum-zittau.de

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788.

Redakční rada: M. Půta (předseda), Michaela Horáková, Josef Horinka, Miroslav Řezníček, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 4. 10. 2012. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: strupl@brantrojzemi.cz, tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: valkova@muhradek.cz. Vyšlo 10. 10. 2012.

Internetová podoba časopisu vychází na www.HRADEK.eu

nad Nisou
Hradek

Měsíčník města
Hrádku nad Nisou
a jeho okolí